

聖神華人天主教團體

Holy Spirit (Sheng Shen) Chinese Catholic Community

c/o Diocesan Centre, Archdiocese of Ottawa, 1247 Kilborn Place, Ottawa, Ontario K1H 6K9

Tel: (613) 747-2080 ottawachinesecatholic.org



2010年4月11日
復活期第二主日

『耶穌來了，站在中間對他們說：「願你們平安！」』若望福音20:19
“Jesus came and stood among them and said, ‘Peace be with you.’” John 20:19

主教代表 Archbishop's Delegate
黃礎健神父 Rev. Bosco Wong

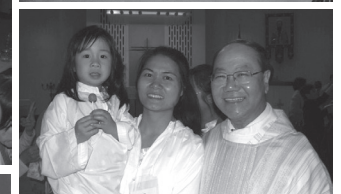
牧靈協調人暨執事 Pastoral Coordinator and Deacon
范浩泉執事 Deacon Peter Fan peter@fan.com

主日感恩祭 Sunday Mass
星期日中午十二時 12:00pm

成人慕道 Rite of Christians Initiation of Adults (RCIA)
星期日上午十時半 10:30am

兒童禮儀 Children Liturgy
星期日中午十二時 12:00pm

復活慶典夜間禮儀及聖洗 四月三日



惠捐支票請以 'Ottawa Chinese Catholic Community' 抬頭
Please make all cheques payable to 'Ottawa Chinese Catholic Community'



基督苦難主日 三月二十八日 聖枝主日



聖油彌撒 三月三十日，由主教主持



聖周四主的晚餐 四月一日



聖周五救主受難紀念 四月二日



信仰與生活：聖周禮儀，討論，反思

整個聖周，我們都不斷接受到來自天主的教導和訊息。週四晚，伯棣神父在講道中說，我們因聖體而改變進而改變世界，他引述的餐桌禮儀的故事和闡釋主的晚餐的完全不同於當時等級觀念壁壘森嚴的昭示平等自由的變革意義，週五的講道中又強調耶穌受難不僅是苦難，更是光榮，因為我們也應效法基督，勇敢地背起十架走他指引的道路。

無獨有偶，週五中午我們又聆聽傅兄弟翻譯成國語的徐錦堯神父廣播節目精選共十個話題，並進行了熱烈的討論，均感受益匪淺。我個人的理解，信望愛三德正是要我們敬愛天主，效法基督，以苦為樂，敝帚自珍，打破束縛，開放思路，平等博愛，彼此擔待，自尊自律，持之以恆，堅持不懈，愚公移山。

徐錦堯神父著《正視人生的信仰》第二章：挑戰人生之謎引用詩句：“去過尋常的日子，去在平凡的事物中，睜大你的眼睛，去以自己的火，點燃旁人的火，去以心發現心。”（生活是多麼廣闊，何其芳, 1941）

感謝天主導引和各位朋友的關懷幫助，劉暢很榮幸地在聖週六受洗。當晚我的女兒嘉儀很乖巧地帶了許多圖書安靜地閱讀，在其中一本神奇校車系列的《地球內部探秘》中，我驚喜地看到一句“石灰岩+熱+壓力+時間=大理石”，天主的資訊真是無處不在，我願以此與諸君共勉。

丁寶金

聖週五的信仰生活：經驗分享項目如期進行。有20多人參加。各人分享十分有興趣，很願意參加對話。大家明白分享是沒有對或錯，祇是表達自己意見，又可聽別人的意見。因眾人的熱烈參與，十個環節中祇可以完成七個。分享內容以香港徐錦堯神父的錄音集：「金錢以外：為生命注入新動力」系列為骨幹。

這講話系列內容十分生活化及大眾化。每環節約四分鐘。因其內容很少提及任何聖經章節，聖人及宗教，所以我們就嘗試先聆聽徐神父的講話，隨後邀請在座各人講述自己與主題相關生活經驗，然後從聖經或聖人歷史生平中摘取和主題相關資料和訊息去回答問題。每一環節的分享過程就是用以上模式進行。各人都積極參與，將來再辦一次，相信不成問題。

黃庭光

有什麼比朋友相聚，細談生活點滴並從而反思造物主的美意更能溫暖人心呢？

徐錦堯神父的「為生命注入新動力」系列正提供給我們團體一個這樣的平臺，讓我們團體內的成員可以藉著，參與生活與信仰反思工作坊交流生活經驗，互動信仰成長。

從策劃、聯絡至完成的每一階段，我都深深感受到團體內洋溢著一股坦誠開放、超越自我、樂於與人分享的喜樂，這是多麼美好的經驗！

如果說團體的和諧是信仰深度的指標，這一個工作坊實在令我感到我們的團體正朝著一個有溝通、能信任、肯可接納的方向發展。願聖神繼續帶領！主祐。

Irene Chang

經過這次的信仰生活分享，使我感覺每位代表都演繹得非常真誠，用一顆赤誠之心去傾訴。整個環境都很寧靜，每人都很留神。每人的神魂都很投入，很有氣氛。將徐錦堯神父的議論題目加入個人經驗，聖經章節的支撐，反思，帶領我們正面去實踐。

以上種種的表現使我感覺好像耶穌基督在我們當中。藉著聖神帶領下，使我們每人都肯願意將自己經歷的過程，思路，態度逐一陳述。最後加上自己反省，使我們思路正確，很有意思。真使我和在座各人都有一份內心的共鳴。這次的分享會真是給與我們有一種生命能量的感覺。

Joyce Wong

新領洗者 (2010年4月)

- Chai Kui Hua 蔡桂花, Irene
- Chan Hoi Hung 陳海雄, Thomas
- Joshua Alexander Eapen Koshy
- Sophia Lin
- Liu Chang 劉暢, Catherine
- Wong Yung 黃容, Monica
- Zhang Xin 張歆, Clare
- Zhuang Meilan 莊美蘭, Anne

新領洗者感言

“2010年4月3日晚我和我孩子Joshua同时受洗，这是我们生命中最神圣最庄重的时刻。

弥撒开始，神父在教堂外面黑暗中祝圣新火，教友们以新火点燃手中的蜡烛，跟随神父进入圣堂，当教堂内灯光齐放时，我感觉从此我不用在黑暗中摸索，耶稣已经把我们领入了完全的美丽的光明。随即我沉静在充满感情的读经和悠扬的颂歌中。“叮叮叮…”清脆响亮的铃声响起，让我忘了这是在夜晚，觉得黎明初现，精神抖擞，准备开始一段神圣的旅程。确实受洗对我们来说不是终点，而是新的生命的起点。

耶稣仅三年教导就被钉死，但他这三年的教导传了两千年还在传。我希望在这新的生命旅程中，不再像以前为了世俗的欲望整天忙碌，而是以耶稣的教导作指引，真心爱天主爱世人，热心行善，活出价值，活出意义，活出耶稣基督交付给我们的爱的使命。

在此，我要特别感谢在我们成为基督徒的历程中起了重要作用的几个人：张彦洁，陈育峰，Gatherine Au, Sunny Chan, 还有Peter Fan。一年来他们一路上热心扶持，真诚耐心，循循善诱。靠着他们的帮助和支持，才有了我们的新生。”

張歆

「來，跟隨我！我要使你們成為漁人的漁夫。」這是上主的召喚。我應驗了上主的聖言，成為了基督徒，真是我料想不到的呀！

二零一零年四月三日，因主的寵愛，我受洗了。當神父把我的頭按到聖水裡時，我真不敢相信會有這一刻的來臨。心中一直在卜通卜通的跳。聖洗完畢後回到祭台上接受聖振。神父雙手覆於我頭上，然後再給我額上傅油。那時心中的激動和喜悅，真非筆墨所能形容的。那隆重而神聖的一刻，相信我此生難忘。

聽着台下兄弟姐妹們的祝賀聲，歡呼聲，他們的興奮，令我不知所措。我想這也許是我心中太激動了吧。還有，我兒一直耐心，默默坐在我身旁支持着我，使我感到非常欣慰。

能夠讓我認識天主，都是主給與我的恩寵。讓我能有機會再重投這團體，重新認識主，在這我要誠心感謝慕道班的導師。他們悉心教導與關懷。我的代母Rosa，她無微不至的照顧和愛心，領我這只迷惘的羔羊，作出了新生路的決定。使我深受感動的還有一班熱心的兄弟姐妹們。在此感謝大家的支持。

我願做主的光，把這光照耀着每個人的心，好把主的仁愛，基督犧牲的精神永遠宣揚。願主的慈愛永與你們同在！主祐！

蔡桂花 (Irene Chai)

於四月三日（星期六），耶穌復活之期，藉聖神的恩寵成為基督徒。我的興奮心情難於形容。念當晚由神父覆手傅油的時候更有種神奇的感覺。禮成後各教友贈送美麗紀念品，及握手慶賀，感激之情溢於言表。

此後藉聖神領導參與教會生活，聆聽聖言，學習信德為宗旨，祈禱團聚擘餅。善頌善禧。

陳海雄

牧靈議會 Pastoral Council 2010

主席 Chair

聯合主席:

曾煥華 Adison Tsang 613-769-6238

黃英 Huang Ying yinghuangcanada@yahoo.ca

當然主席:

羅靜如 Angelina Lo angelina.cy.lo@gmail.com

秘書處 Secretariat

協調:

陳育峰 Yu Feng Chen yfchenca@rogers.com

當然協調:

司徒黃金露 Teresa Szeto 613-247-7126

委員:

李丹 Li Dan lidan200512@yahoo.ca

李利 Li Li lilylee28@hotmail.com

禮儀 Liturgy

協調:

Rexan Wong rexonw@hotmail.com

Bosco Kung boscokung@yahoo.ca

當然協調:

李美玲 Mei Ling Li meilingli63@hotmail.com

委員:

Fred Szeto winn3388@yahoo.com

Xhii Kai apple_xk@hotmail.com

Janet Sham edward.sham@gmail.com

黃暉 Wei Huang teresaweh@yahoo.com

信仰培育 Christian Education

協調:

John Nung jnungconsulting@yahoo.com

Bill Chan billcpcan@hotmail.com

當然協調:

Dicky Wong itr217@gmail.com

委員:

李美玲 Mei Ling Li meilingli63@hotmail.com

吳祈 Eric Wu wuqeric@yahoo.ca

Rosa Au Yeung rosacsk@hotmail.com

Irene Chang fongkitchang@yahoo.ca

新教友代表:

丁寶金 Ding Bao Jin bergendn@gmail.com

黃秋 Jason Tang chientang@rogers.com

團體生活 Community Life

協調:

陳楚儀 Chor Yee Chan chanscdavid@yahoo.com

當然委員:

陳淑芬 Cecilia Chan cecechow@gmail.com

委員:

Rosa Au Yeung rosacsk@hotmail.com

張貴鳳 Jessica Chan jesscheung_2000@yahoo.com

Anita Cheung anstcheung@yahoo.ca

林德榮 Tak-Wing Lam twlam@primus.ca

黃振方 James Wong 613-823-6510

David Xia davidxiabj@yahoo.ca

Jennifer Yeung pyeung@sympatico.ca

Margaret Chin msk.chin@gmail.com

Anna Yu anna.yu@hrsdc-rhdc.gc.ca

Elizabeth Fung funge3@yahoo.com

Seng Lee Foo sengleefoo@yahoo.ca

公共關係 Public Relations

協調:

黎寶珍 Katie Ng hkgal@bellnet.ca

委員:

黃英 Ying Huang yinghuangcanada@yahoo.ca

<Bulletin.Web> Francis Lai franzlai@gmail.com

財務委員會 Temporal Administration Committee 2009

主席:

陳麗珠 Linda Chan lindachan@hotmail.com

李嘉華 Virginia Lee kwlee596@hotmail.com

當然主席:

鄧鉅振 Thomas Tang thomas_tang@rogers.com

委員:

Celine Ma jjjccc90@hotmail.com

黃庭光 Bosco Wong wongbosco27@hotmail.com

下期續

團體消息及活動

- 2009年報稅收條已印妥，尚未領取的教友請儘快請向財務組索取。
- 教友們若有意為本團體圖書館訂購有關信仰及靈修的書籍、刊物、CD 或 DVD，請與培育組 John Nung 聯絡。



www.pinecrest-remembrance.com

高山墓園

墓地新開發區 — 亞洲園
特建造適合華人設計庭院風水福地

妥善安排 免日後惆悵
更是一個投資保值好機會



人生計畫顧問

林姬詩

Grace Lam

613-218-8128

華人顧問，提供專業，親切服務，解答一切預置或緊急福地服務。
購買高山墓園福地，可獲價格優惠。

松山墓園 | Pinecrest Cemetery
2500 Baseline Rd, Ottawa, ON
電話：613-829-3600

高山墓園 | Highland Park Cemetery
2037 McGee Side Rd, Carp, ON
電話：613-831-4600

旅遊多倫多的朋友

QA LA LA
誇啦啦零食店

憑此廣告可獲九折優待
(特價品除外)

多倫多城市廣場 4350 Steeles Ave. E. Markham
Market Village, Unit A25 Ontario, L3R 9V4 Tel: (905) 305-8395



**Pure Power
Juice Bar**

Fresh Juice Everyday

Unit 9, 55 Byward Market Sq, Ottawa
☎ 613-244-7383

兄弟酒樓
Brother Wu Restaurant

川粵名菜 色香味全
馳名北京烤鴨三吃
週末供應北方小點

1060 St. Laurant Blvd., Ottawa
Tel: (613) 745-1791 Fax: (613) 745-1878



Palais Imperial
太上皇大酒樓
高級粵菜

名廚主理 精美點心
各式小菜 天天茶市
壽喜宴席 歡迎訂設

311-313 DALHOUSIE STREET, OTTAWA
TEL: (613) 789-6888

YANGTZE DINING LOUNGE

揚子江酒家

Specializing in Cantonese Cuisine
Licenced Under L.L.B.O.

700 Somerset St. W.
Ottawa, Ontario K1R 6P6

For Reervations
(613) 236-0555

Private Dining Room Available (80 persons)



康寧藥房
Somerset Drug Ltd.

708A Somerset St. W. Ottawa, Ont. K1R 6P6

伍焯祺 藥劑師
精通國語, 粵語, 英語
免費送藥服務

電話: (613) 234-7011 傳真: (613) 234-7026
營業時間: 星期一至五 (9:00-6:00時) 星期六 (10:00-3:00時)

DUNDEE WEALTH MANAGEMENT

Dundee Insurance Agency Ltd.

Adison Tsang
Financial Advisor

102-260 Hearst Way
Kanata, ON K2L 3H1

Tel: 613-224-1044
Cell: 613-769-6238
Fax: 613-224-1114

atsang@dundeewealth.com
www.dundeewealth.com

A DundeeWealth Inc. Company



日信旅運
JBC TRAVEL CANADA LTD.

代理世界各地特價機票

竭誠為您服務

地址: 502 1/2 SOMERSET St. WEST
OTTAWA, ON, K1R 5J8 CANADA

電話: (613)569-3888 1-888-206-3075

傳真: (613)569-1666

網址: www.jbctravel.ca



Stephen Siu 蕭禹璋

SALES REPRESENTATIVE, M.B.A.
Residential & Commercial
(英, 粵, 國語)

Cell: (613) 853-7733

Bus: (613) 592-6400

Fax: (613) 592-4945

Toll Free 1.888.757.7155

stephensiu@royallepage.ca



www.ssiu-home4u.com

誠信可靠, 專業服務, 令您夢想成真!

484 Hazeldean Rd, Kanata, Ontario, K2L 1V4

